

# MESTO MEDZEV

---

č. sp.: ME/2021/00166

## ZÁPISNICA z VI./2021 opakovaného zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, konaného dňa 18.08.2021

**Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice sú nasledovné prílohy:**

- Pozvánka (obsahuje návrh programu rokovania),
- Prezenčná listina (slúži len na overenie prítomnosti poslancov, ktorí vstúpili do rokovacej miestnosti pred začatím zasadnutia alebo počas zasadnutia),
- Materiály na rokovanie Mestského zastupiteľstva (všetky materiály slúžili pre prácu poslancov; v nich navrhované uznesenia sa môžu líšiť od skutočne schválených a uvedených uznesení v tejto zápisnici):  
Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/5/MsÚ; Splnomocnenie referentky stavebného úradu a životného prostredia pri konaní o začatí jednoduchých pozemkových úprav; Dohoda o spádovej materskej škole medzi obcou Vyšný Medzev a mestom Medzev; Žiadosť o zmenu účelu poskytnutia dotácie na rok 2021 pre Karpatskonemecký spolok ; Zmluva o uzavretí budúcej zmluvy o zriadenie vecného bremena pre Východoslovenská distribučná, a.s.;
- Odpis uznesení zo zápisnice (obsahuje konečnú podobu znení všetkých schválených uznesení z tejto zápisnice),

V obale tejto zápisnice sa nachádza aj zvukový záznam zo zasadnutia. Ten nie je neoddeliteľnou súčasťou zápisnice a slúžil iba ako pomôcka pre zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

**Miesto rokovania:** Veľká sála Mestského kultúrneho strediska na Kováčskej ulici č. 84 v Medzeve

**Dátum a čas rokovania:** 18.08.2021; 18:01 hod. – 19:47 hod.

**Počet volených poslancov v tomto volebnom období:** 11

**Od začiatku zasadnutia boli prítomní:**

**Poslanci:** Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada (neprítomný poslanec počas celého zasadnutia: Mgr. Rudolf Müller ).

**Ďalší prítomní:** Mgr. Matej Smorada – primátor mesta, Ing. Valter Müller – hlavný kontrolór mesta, Ing. Mária Sinčáková – zapisovateľka, Ing. Ján Višňovský – vedúci MsPS, Ingrid Horváthová – vedúca MsKS, Ing. Marcel Pačay – konateľ MsPL, Ing. Andrej Gedeon – kronikár mesta, Ján Klempár, Gejza Polák, Roman Klempár, Ján Klempár, Kristína Gažiová, Alžbeta Poláková, Prof. JUDr. Ladislav Orosz, CSc, Peter Sorger

**Na zasadnutie bol spolu s pozvánkou predložený nasledovný návrh programu:**

1. *Otvorenie*
2. *Určenie overovateľov zápisnice a návrhovej komisie*
3. *Schválenie programu rokovania*
4. *Dotazy, pripomienky a podnety občanov*
5. *Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/5/MsÚ*
6. *Rôzne*
7. *Záver*

**Priebeh rokovania:**

### **1. Otvorenie**

Pán primátor otvoril zasadnutie o 18:01 hod. a pozdravil všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 7 z 11 poslancov mestského zastupiteľstva a zastupiteľstvo je uznášaniaschopné. Za zapisovateľku určil pani Ing. Máriu Sinčákovú. Pán primátor ukončil 1. bod programu zasadnutia.

### **2. Určenie overovateľov zápisnice a návrhovej komisie**

Pán primátor uviedol 2. bod zasadnutia. Za overovateľov zápisnice navrhol pána poslanca Ing. Gabriela Böhma a pána poslanca Ing. Rajmunda Antla. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh, preto pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať. Poslanci na zasadnutiach v tomto volebnom období hlasujú jasným dvihnutím ruky v súlade s platným rokovacím poriadkom.

Do rokovacej miestnosti vstúpil o 18:03 hod. pán poslanec Ján Imling a pán poslanec Tibor Pačay. Od toho momentu bolo prítomných 9 z 11 poslancov.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že za overovateľov tejto zápisnice boli hlasovaním jednohlasne určení: Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm.

Do rokovacej miestnosti vstúpil o 18:04 hod. pán poslanec Igor Smorada. Od toho momentu bolo prítomných 10 poslancov.

Pán primátor navrhol, aby návrhová komisia pre toto zasadnutie pracovala v zložení: Valentín Palačik, Ján Imling a Tibor Pačay. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh. Pán primátor uviedol hlasovanie.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola jednohlasne určená v zložení: Valentín Palačik, Ján Imling a Tibor Pačay. Pán primátor ukončil tento bod zasadnutia.

### **3. *Schválenie programu rokovania***

Pán primátor otvoril 3. bod zasadnutia a uviedol hlasovanie o schválení programu rokovania, tak ako bol priložený v pozvánke na rokovanie.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-

Keďže ZA hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev sa bude riadiť podľa programu uvedeného v pozvánke a program bol schválený. Následne pán primátor otvoril rozpravu k programu rokovania a požiadal poslancov o predloženie návrhov na zmenu programu. Keďže nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh, zasadnutie mestského zastupiteľstva sa bude riadiť programom tak, ako bol schválený.

#### **4. Dotazy, pripomienky a podnety občanov**

Pán primátor otvoril bod č. 4 zasadnutia mestského zastupiteľstva a následne vyzval všetkých prítomných, či majú nejaké dotazy, pripomienky a podnety.

Do rozpravy sa prihlásili páni Gejza Polák a Roman Klempár, ktorí opísali svoje obavy týkajúce sa mosta na Kováčskej ulici, po ktorom sa nedá prejsť s nákladným autom, čo im vo veľkej miere strpčuje každodenný život, nehovoriac o tom, že pri zakúpení dreva ho musia ručne nosiť cez most. Na mestské zastupiteľstvo adresovali otázku, či zvažujú schváliť finančné prostriedky na rekonštrukciu mosta. Ďalší sa do rozpravy prihlásil Prof. JUDr. Ladislav Orosz, CSc. s prosbou o pomoc pri riešení vodovodnej prípojky k jeho nehnuteľnosti. Pán primátor bližšie vysvetlil situáciu pána Prof. JUDr. Ladislava Orosza, CSc., ktorého vodovodná prípojka je v dezolátnom stave a nedá sa rekonštruovať. Odporúčal, aby sa jeho dom napojil na vodovod prostredníctvom podružného merača, buď od šatní futbalového ihriska alebo od hasičskej zbrojnice v závislosti od toho aké najvýhodnejšie riešenie navrhne Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Vyzval mestské zastupiteľstvo, aby sa k tomuto bodu vyjadrili. Pán poslanec Ing. Rajmund Antl navrhol, aby sa vyhovel Prof. JUDr. Ladislavovi Oroszovi v jeho požiadavke. Pán primátor vyzval návrhovú komisiu, aby pripravila návrh uznesenia. Do rozpravy sa prihlásil pán Peter Sorger, predseda Karpatskonemeckého spolku na Slovensku, s dvoma bodmi. V prvom bode sa zamerl na činnosť karpatskonemeckého spolku a spoluprácu s maďarskou obcou Rátka, ktorá trvá už 26 rokov. Váži si, že mesto Medzev udelí ocenenie partnerskej obci Rátka za dlhoročnú medzinárodnú spoluprácu. V druhom bode apeloval na poslancov, či uvažujú o ďalšej podpore a spolupráci s karpatskonemeckým spolkom do budúcnosti. Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Igor Smorada s návrhom, aby naďalej bola podporená spolupráca s karpatskonemeckým spolkom. Ďalší poslanec pán Tibor Pačay vystúpil s návrhom na pána Petra Sorgera, či neuvažujú o skrátení programu na oslavách Dni mesta Medzev. Pán Peter Sorger podotkol, že karpatskonemecký spolok má len vo Vyšnom a Nižnom Medzeve sedem hudobných a tanečných telies, ktoré sa prezentujú na oslavách mesta Medzeva a domnieva sa, že ich program nie je až taký dlhý nato, koľko skupín sa prezentuje. Pán poslanec Ing. Gabriel Böhm vystúpil s návrhom, aby sa dĺžka programu zachovala tak, ako to bolo zaužívané a dali možnosť sa prezentovať všetkým miestnym skupinám. Pán primátor uviedol, že súhlasí s pánom Petrom Sorgerom. Dodal, že sa zúčastnil rokovania s pani starostkou obce Rátka ohľadom osláv, ktoré pripravujú a na ktorých bude odhalený pamätník k 20. výročiu medzinárodnej spolupráce medzi obcou Rátka a mestom Medzev. V závere požiadal organizácie o predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na rok 2022 do 31.8.2021. Následne vyzval poslancov mestského zastupiteľstva a komisiu Školstva, kultúry a športu, aby rozmýšľali o výške vyčlenenia finančných prostriedkov na budúcoročné oslavy – Dni mesta Medzev. Keďže nikto z prítomných sa do diskusie neprihlásil, pán primátor diskusiu ukončil.

Pán primátor dal parciálne hlasovať o poslancekom návrhu pána poslanca Ing. Rajmunda Antla, aby mestské zastupiteľstvo schválilo napojenie vodovodnej prípojky od šatní

futbalového ihriska alebo od hasičskej zbrojnice k nehnuteľnosti pána Prof. JUDR. Ladislava Orosza.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že poslancový návrh pána poslanca Ing. Rajmunda Antla bol schválený.

Pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Valentín Palačik a vzápätí dal pán primátor o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. 81/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***schvaľuje,***

*pripojenie pána Prof. JUDr. Ladislava Orosza na mestskú vodovodnú prípojku pri futbalovom ihrisku na ktorú je napojená aj hasičská zbrojnica.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 81/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

Pán primátor dal parciálne hlasovať o spoločnom poslancekom návrhu pánov poslancov Ing. Gabriela Böhma a Igora Smoradu, aby mesto Medzev organizovalo Dni mesta Medzev v roku 2022 v spolupráci s Karpatskonemeckým spolkom na Slovensku.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že poslanceký návrh pánov poslancov Ing. Gabriela Böhma a Igora Smoradu bol schválený.

Pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Valentín Palačik. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

#### **Uznesenie č. 82/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***schvaľuje,***

*organizovanie Dni mesta Medzev 2022 v partnerstve s Karpatskonemeckým spolkom na Slovensku naďalej.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 82/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

## 5. *Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/5/MsÚ*

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 5. bod zasadnutia, predniesol dôvodovú správu, ktorá sa týka schválenia zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/5/MsÚ. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl s dotazom, ktorá firma vypracovala projektovú dokumentáciu. Slova sa ujal pán primátor, ktorý uviedol, že projekt vypracovala firma Dopravoprojekt, a.s. divízia Prešov. Ďalší sa prihlásil pán poslanec Ján Imling, ktorý chápe občanov žijúcich na tejto ulici, ale uvedená cena mosta sa mu zdá predimenzovaná. Projektant ktorý pripravoval projekt pracoval na základe nejakých požiadaviek a rád by vedel aké boli požiadavky pre vypracovanie projektu na most. Most by mal byť jednoduchší, lebo pre samotné mesto je to vysoká suma. Pán primátor uviedol požiadavky mesta na vypracovanie projektu: spevnenie svahu, bude umiestnený na dvoch podporných pilieroch s tým, že stredový pilier vypadne a je projektovaný na šírku 3,8m so zábradlím a šírkou vozovky 3,2m. Uvedený most je projektovaný na 100 rokov bez údržby a vydrží 100 ročnú vodu. Následne dodal, že prvá alternatíva je navýšiť finančné prostriedky, tak ako to odporúčala komisia na vyhodnotenie ponúk do ktorej boli prizvaní všetci poslanci. Druhá alternatíva je, zrušiť verejné obstarávanie a na ten istý projekt vyhlásiť nové verejné obstarávanie, ale s tým, že do nového verejného obstarávania už nemôžu byť zapojené firmy z predošlého verejného obstarávania a to z dôvodu, že firmy už vedia aké boli ostatné ponuky. Tretia alternatíva nevyčleniť finančné prostriedky. Ďalšou alternatívou je výstavba dreveného alebo oceľového mosta. Cenotvorbu najviac ovplyvnilo zvýšenie cien železa o 100%. Poslednou alternatívou je, že poslanci odsúhlasia celkovú cenu mosta aj s projekčnými prácami a následne sa vyhlási súťaž prostredníctvom podlimitnej zákazky v rámci možností zákona o verejnom obstarávaní. Napriek tomu, že projektová dokumentácia obsahuje nedostatky, projekt bol vypracovaný najrenomovanejšou projekčnou firmou na Slovensku. Pán primátor uviedol, že téma mostov v tomto meste je zásadná, nakoľko dochádza k zosuvu mosta aj pri Čížkovom hámri a bolo by dobré, keby sa poslanci išli na most pozrieť. Na cestu oproti Baránku na Štóskej ulici je už objednaný projektant na návrh sanačných prác, autorský dozor a na projektovú dokumentáciu. Pán poslanec Ján Imling vystúpil s návrhom, navýšiť finančné prostriedky na výstavbu mosta na Kováčskej ulici z úverových zdrojov a to z dôvodu, že ceny do budúca určite porastú a výstavba mosta by sa uskutočnila ešte tohto roku. Pán primátor uviedol, že v prípade ak sa odsúhlasia finančné prostriedky, k odovzdaniu diela dôjde 1.12.2021. V prípade ak sa finančné prostriedky nevoľnia ku koncu mesiaca bude zrušené verejné obstarávanie, ktoré prebehlo. Pán poslanec Ján Imling vystúpil s obavou, či nebudú ohrozené ďalšie projekty, ktoré mesto pripravuje. Pán primátor uviedol, že schválené finančné prostriedky na opravu mosta vo výške 90 000,00EUR sú z prevodu fondu rozvoja a bývania. Navrhol, aby finančné prostriedky boli použité z úverového rámca, čo odporúča aj rozpočtár mestského úradu. Pán hlavný kontrolór uviedol, že prílohou k tomuto bodu je tabuľka, ktorá obsahuje aj výdavky z úveru zo Slovenskej sporiteľne, a. s. Uviedol, že fyzicky bolo vyčerpaných 39 500,00EUR a ďalšie naplánované výdavky aj spolu s dofinancovaním mosta by činili spolu 240 000,00EUR. Pán primátor sa domnieva, že do konca roka sa určite nepodarí vyčerpať finančné prostriedky na zberný dvor. Do diskusie sa zapojili páni poslanci Igor Smorada a Tibor Pačay s návrhom, aby sa odsúhlasilo čerpanie finančných prostriedkov z úverových zdrojov, nakoľko je spracovaná projektová dokumentácia a zároveň prebehlo výberové konanie. Pán poslanec Ján Imling vystúpil s dotazom, či v úverovom rámci sú započítané aj finančné prostriedky na rekonštrukciu mosta. Pán primátor uviedol, že nie. Pán poslanec Ing. Rajmund Antl podotkol, že suma navýšená o 95 000,00EUR je podľa neho vysoká. Ďalší vystúpil pán poslanec Ing. Gabriel Böhm s návrhom, či by rekonštrukciu mosta nevedela zrealizovať aj niektorá z medzevských firiem podľa projektovej dokumentácie. Pán primátor uviedol, že v prípade keby išli touto cestou, tak

verejné obstarávanie by sa zrušilo a bolo by vyhlásené nové verejné obstarávanie. Na záver uviedol, že očakáva od poslancov aj iné návrhy riešení. Pán Igor Smorada uviedol, že na Slovensku nie je ani jeden drevený most a bol by za to, aby sa odsúhlasili finančné prostriedky a most by bol zhotovený do konca roka. Pán poslanec Tibor Pačay navrhol, aby sa dalo hlasovať.

Keďže nikto nemal žiadny návrh ani otázku, pán primátor uzatvoril rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Valentín Palačik a vzápätí dal pán primátor o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

### **Uznesenie č. 83/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***schvaľuje,***

*zmenu rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/5/MsÚ v predloženom znení.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ervin Flegner, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Valentín Palačik

Keďže ZA návrh hlasovalo 7 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 83/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

## **6. Rôzne**

V rámci bodu Rôzne pán primátor uviedol, že je potrebné prerokovať tri body. Prvý bod bol predložený v rámci porady poslancov, ktorý je potrebné zapracovať ako ďalší návrh na uznesenie a to splnomocnenie referentky stavebného úradu a životného prostredia, pani Anite Štellerovej pri konaní o začatí jednoduchých pozemkových úprav v neprítomnosti zástupcu mesta, Mgr. Mateja Smoradu - primátora. Jedná sa o vysporiadanie pozemkov na Kováčskej ulici, kde žijú prevažne marginalizované rómske komunity. Ide o projekt z Európskej únie, ktorý je mimoriadne náročný.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.



Rokovaciú miestnosť opustil o 19:14 hod. pán poslanec Valentín Palačík. Od toho momentu bolo prítomných 9 poslancov.

Keďže prítomní poslanci nemali k tomuto bodu pripomienky, pán primátor požiadal návrhovú komisiu o predloženie návrhu na uznesenie, ktorý predniesol pán poslanec Ján Imling. Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. 84/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***splnomocňuje***

*referentku stavebného úradu a životného prostredia, pani Anitu Štellerovú, bytom: Aljašská 1321/8, 044 25 Medzev, dátum narodenia: 12.06.1975, číslo OP: EZ 309 313 pri konaní o začatí jednoduchých pozemkových úprav (prípravné konanie) v neprítomnosti zástupcu mesta Medzev, Mgr. Mateja Smoradu.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 84/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

V rámci bodu Rôzne pán primátor predstavil ďalší materiál, ktorý sa týka Dohody o spádovej materskej škole medzi mestom Medzev a obcou Vyšný Medzev. Uviedol dôvodovú správu k tomuto bodu a následne otvoril rozpravu.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Rokovaciú miestnosť opustil o 19:16 hod. pán poslanec Rudolf Bučko. Od tejto chvíle bolo prítomných 8 poslancov.

Prítomní poslanci nemali návrhy ani pripomienky, preto pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o predloženie návrhu na uznesenie, ktorý predniesol člen návrhovej komisie pán poslanec Ján Imling. Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať.

Do rokovacej miestnosti vstúpil pán poslanec Rudolf Bučko o 19:17 hod. Od toho momentu bolo prítomných 9 poslancov.

Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. 85/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***schvaľuje***

*Dohodu o spádovej materskej škole medzi obcou Vyšný Medzev a mestom Medzev v predloženom znení bez pripomienok alebo s pripomienkami.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 85/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

V rámci bodu Rôzne pán primátor otvoril ďalší bod rokovania, ktorý sa týka zmeny účelu poskytnutej dotácie v prospech Karpatskonemeckého spolku na rok 2021. Následne predniesol dôvodovú správu a k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal žiadne návrhy, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Ján Imling. Pán primátor uviedol hlasovanie o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. 86/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

***schvaľuje***

*zmenu účelu poskytnutej dotácie v prospech Karpatskonemeckého spolku na Slovensku na rok 2021 v predloženom znení.*

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 86/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....

V rámci bodu Rôzne pán primátor otvoril ďalší bod rokovania, ktorým je žiadosť Východoslovenskej distribučnej, a. s., a týka Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy na zriadenie vecného bremena s tým, že na ulici Grunt chcú osadiť ešte jeden stĺp za účelom zriadenia podzemného elektrického vedenia o dĺžke 15m.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Následne k tomuto bodu otvoril rozpravu. Do rozpravy sa prihlásil pán poslanec Ján Imling, ktorý uviedol, že je potrebné osadenie stĺpa odsúhlasiť. Pán primátor dodal, že doteraz mesto Medzev poskytovalo osadenie stĺpov bezplatne, ale keď majú iný návrh dá sa do Zmluvy o budúcej zmluvy zapracovať v bode 2.4 jednorazová výška poplatku za osadenie stĺpa, plus suma za 1m kábla. Poslanci navrhli jednorazovú sumu 300,00EUR za umiestnenie stĺpa elektrického vedenia a 10,00EUR za 1m bežnej dĺžky kábla.

Keďže, nikto z prítomných nemal žiadne pripomienky, pán primátor ukončil k tomuto bodu rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie, ktorý prečítal pán poslanec Ján Imling. Následne dal o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

**Uznesenie č. 87/2021**

*Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev*

**I. schvaľuje**

a) Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy na zriadenie vecného bremena medzi mestom Medzev a Východoslovenskou distribučnou, a. s. Košice na LV 1294, parcela reg. C, č. 1152 o výmere 426m<sup>2</sup> a parcely

reg. C č.2774 o výmere 11993 m<sup>2</sup>, za účelom zriadenia podzemného elektrického vedenia o dĺžke 15m a nadzemného elektrického vedenia s počtom podperných bodov 1.

**II. schvaľuje**

b) v zmysle bodu 2.4 Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy, jednorazovú náhradu za umiestnenie stĺpa elektrického vedenia, vo výške 300,00EUR a 10,00EUR za 1m kábla.

*Priebeh hlasovania*

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 87/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 18.8.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

Pán primátor v rámci bodu Rôzne pokračoval v diskusii a vyzval poslancov či majú ešte nejaké námety, pripomienky alebo dotazy. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ján Imling, ktorý informoval pánov poslancov o aktivitách Bežeckého klubu Spartak Medzev a jeho účastiach na súťažiach. Skonštatoval, že objem finančných prostriedkov, ktoré mesto Medzev poskytuje Bežeckému klubu Spartak Medzev sú nepostačujúce. Z uvedeného dôvodu chce požiadať mesto Medzev o navýšenie dotácie na rok 2022. Slova sa ujal pán kontrolór, ktorý uviedol, že žiadosť o poskytnutie dotácie na rok 2022 treba podať do 31.8.2022. Následne sa zosumarizujú a na základe toho poslanci rozhodnú o výške dotácie. O slovo požiadala Žaneta Klempárová, ktorá sa poďakovala pánovi primátorovi a všetkým poslancom za ich ústretovosť pri riešení rekonštrukcie mosta na ul. Kováčska. Pán primátor sa poďakoval pani Žanete Klempárovej a vrátil sa k téme pána poslanca Jána Imlinga skonštatoval, že je ešte stále priestor nato, aby sa zorganizovali Dni mesta Medzev ešte tohto roku. Je potrebné sa dohodnúť čo vlastne chcú robiť, koľko finančných prostriedkov na akciu vyčleniť a je na poslancoch, aby prišli s nejakým návrhom alebo splnomocnili vedúcu mestského kultúrneho strediska na

zorganizovanie Dní mesta. Pán primátor v závere uviedol, že rok 2021 bol náročný z každej strany, najprv testovanie, následne očkovanie, ukončenie Centra zdravotného strediska a ďalšie aktivity mesta. Pán Peter Sorger sa v závere poďakoval všetkým poslancom za ich ústretovosť, podporu pri zmene použitia finančných prostriedkov pre Karpatskonemecký spolok. Pán primátor skonštatoval, že mesto Medzev si váži spoluprácu s Karpatskonemeckým spolkom.

## 7. *Záver*

V závere sa pán primátor poďakoval za účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Zapísala: Ing. Mária Sinčáková

V Medzeve dňa 18.08.2021

.....  
Mgr. Matej Smorada  
primátor mesta Medzev

.....  
Mgr. Romana Zvirinská  
prednostka Mestského úradu  
mesta Medzev

Overovatelia zápisnice:

Ján Imling

.....

Maroš Čierny

.....